

小樽市国際交流ボランティア登録申込書

No. _____

		申込年月日	年 月 日
ふりがな		生年月日	19 年 月 日生 (歳)
氏名			性別 男女
自宅住所	〒 _____		TEL () - FAX () - E-mail _____
勤務先 (団体名) (学校名)			TEL () - FAX () - E-mail _____ [学年]
職業区分	会社員 公務員 教員 自営業 学生 主婦 無職 その他[]		

【通訳・翻訳ボランティア】

登録する外国語	登録する外国語
登録外国語の自己診断	登録外国語の自己診断
1.会議等の通訳ができる。 2.日常会話ができる。 3.手紙程度の翻訳ができる。 4.特定分野の翻訳ができる。[分野:] 5.その他(具体的に) ()	1.会議等の通訳ができる。 2.日常会話ができる。 3.手紙程度の翻訳ができる。 4.特定分野の翻訳ができる。[分野:] 5.その他(具体的に) ()
協力可能な活動内容	協力可能な活動内容
1.通訳で協力ができる。 2.翻訳で協力ができる。 3.交流会等で協力ができる。 4.その他(具体的に) ()	1.通訳で協力ができる。 2.翻訳で協力ができる。 3.交流会等で協力ができる。 4.その他(具体的に) ()
学歴 年 月卒業[学校名:] 年 月 ~ 年 月 年 月 ~ 年 月 職歴 年 月 ~ 年 月 資格 語学に関する資格 ()	協力 (曜日) 可能 (時間帯) 時間 ()
海外渡航経験	
国名 期間 年 月 ~ 年 月 [年 月間] 目的 など	年 月 ~ 年 月 [年 月間]

上記記載事項以外で特記すべき事項	(具体的に)
------------------	--------